

## OBSAH

Úvod překladatelův . . . . .	5
Slovo k čtenářům . . . . .	7
<b>DĚTSTVÍ:</b> . . . . .	<b>11</b>
I. Učitel Karel Ivanovič . . . . .	13
II. Mamá . . . . .	18
III. Papá . . . . .	20
IV. Vyučování . . . . .	24
V. Blázen . . . . .	27
VI. Přípravy k lovu . . . . .	31
VII. Lov . . . . .	34
VIII. Hry . . . . .	38
IX. Něco jako první láska . . . . .	40
X. Jaký člověk byl můj otec . . . . .	41
XI. Co jsme dělali v kabinetě a v jídelně . . . . .	43
XII. Gríša . . . . .	46
XIII. Natalia Savišna . . . . .	49
XIV. Rozloučení a odjezd . . . . .	52
XV. Dětství . . . . .	57
XVI. Verše . . . . .	60
XVII. Kněžna Kornakovová . . . . .	65
XVIII. Kniže Ivanovič . . . . .	69
XIX. Ivinovi . . . . .	73
XX. Hosté se sjíždějí . . . . .	79
XXI. Před mazurkou . . . . .	84
XXII. Mazurka . . . . .	88
XXIII. Po mazurce . . . . .	90
XXIV. V posteli . . . . .	93

XXV. Dopis . . . . .	95
XXVI. Co nás čekalo na vesnici . . . . .	101
XXVII. V neštěstí . . . . .	103
XXVIII. Poslední smutné vzpomínky . . . . .	108

## **CHLAPECTVÍ: . . . . . 117**

I. Vlastními povozy do města . . . . .	119
II. Bouře . . . . .	125
III. Nový názor . . . . .	129
IV. V Moskvě . . . . .	133
V. Starší bratr . . . . .	134
VI. Maša . . . . .	137
VII. Broky . . . . .	139
VIII. Historie Karla Ivanoviče . . . . .	142
IX. Pokračování kapitoly osmé . . . . .	146
X. Ještě pokračování . . . . .	149
XI. Pětka . . . . .	151
XII. Klíček . . . . .	156
XIII. Zrádná žena . . . . .	158
XIV. Zatmění . . . . .	160
XV. Sny a touhy . . . . .	162
XVI. Až se to semele, bude z toho mouka . . . . .	166
XVII. Nenávist . . . . .	170
XVIII. Světnice pro děvčata . . . . .	173
XIX. Chlapectví . . . . .	177
XX. Volod'a . . . . .	180
XXI. Katěňka a Ljubočka . . . . .	183
XXII. Papá . . . . .	184
XXIII. Babička . . . . .	187
XXIV. Já . . . . .	189
XXV. Volod'ovi přátelé . . . . .	190
XXVI. Hovory . . . . .	192
XXVII. Počátek přátelství . . . . .	196

## **JINOŠTVÍ: . . . . . 201**

I. Co pokládám za počátek jinošství . . . . .	203
II. Jaro . . . . .	204
III. Touhy a sny . . . . .	207
IV. Náš rodinný kroužek . . . . .	210
V. Pravidla . . . . .	214
VI. Zpověď' . . . . .	216

VII. Cesta do kláštera . . . . .	218
VIII. Druhá zповěď . . . . .	221
IX. Jak se připravuji na zkoušku . . . . .	223
X. Zkouška z dějepisu . . . . .	225
XI. Zkouška z matematiky . . . . .	230
XII. Zkouška z latiny . . . . .	233
XIII. Jsem velký . . . . .	236
XIV. Co dělal Volod'a s Dubkovem . . . . .	241
XV. Oslavuje se můj úspěch . . . . .	244
XVI. Hádka . . . . .	248
XVII. Vypravuji se na návštěvu . . . . .	252
XVIII. Valachinovi . . . . .	256
XIX. Kornakovovi . . . . .	260
XX. Ivinovi . . . . .	263
XXI. Kníže Ivan Ivanovič . . . . .	267
XXII. Upřímná rozmluva s přítelem . . . . .	269
XXIII. Něchljudovovi . . . . .	274
XXIV. Láska . . . . .	278
XXV. Seznamuji se . . . . .	283
XXVI. Ukazují se s nejlepší stránky . . . . .	287
XXVII. Dmitrij . . . . .	290
XXVIII. Na venkově . . . . .	295
XXIX. Poměr mezi námi a děvčaty . . . . .	299
XXX. Co jsem dělal já . . . . .	303
XXXI. Comme il faut . . . . .	307
XXXII. Jinošství . . . . .	310
XXXIII. Sousedé . . . . .	315
XXXIV. Otec se žení . . . . .	320
XXXV. Jak jsme přijali tuto zprávu . . . . .	323
XXXVI. Universita . . . . .	328
XXXVII. Srdeční záležitosti . . . . .	332
XXXVIII. Společnost . . . . .	334
XXXIX. Flámování . . . . .	337
XL. Přátelství s Něchljudovými . . . . .	341
XLI. Přátelství s Něchljudovem . . . . .	345
XLII. Nevlastní matka . . . . .	349
XLIII. Noví přátelé . . . . .	354
XLIV. Zuchin a Semenov . . . . .	360
XLV. Propadám . . . . .	362